

Declaration and Power of Attorney For Patent Application

Erklärung Für Patentanmeldungen Mit Vollmacht

German Language Declaration

Als nachstehend benannter Erfinder erkläre ich hiermit an Eides statt:

dass mein Wohnsitz, meine Postanschrift, und meine Staatsangehörigkeit den im Nachstehenden nach meinem Namen aufgeführten Angaben entsprechen, dass ich, nach bestem Wissen der ursprüngliche, erste und alleinige Erfinder (falls nachstehend nur ein Name angegeben ist) oder ein ursprünglicher, erster und Mitfinder (falls nachstehend mehrere Namen aufgeführt sind) des Gegenstandes bin, für den dieser Antrag gestellt wird und für den ein Patent für die Erfindung mit dem Titel beantragt wird:

Verfahren zur Verwaltung einer Gruppe von Netzzugangsservern

deren Beschreibung hier beigefügt ist, es sei denn (in diesem Falle Zutreffendes bitte ankreuzen), diese Erfindung

- ☒ wurde angemeldet am 03/21/2006 unter der US-Anmeldenummer 10/572.897 oder unter der Internationalen Anmeldenummer im Rahmen des Vertrags über die Zusammenarbeit auf dem Gebiet des Patentwesens (PCT) _____ und am _____ abgeändert (falls zutreffend).

Ich bestätige hiermit, dass ich den Inhalt der obigen Patentanmeldung einschließlich der Ansprüche, die eventuell durch einen Zusatzantrag wie oben erwähnt abgeändert wurde, durchgesehen und verstanden habe.

Ich erkenne meine Pflicht zur Offenbarung jeglicher Informationen an, die zur Prüfung der Patentfähigkeit in Einklang mit Titel 37, Code of Federal Regulations, § 1.56 von Belang sind.

Ich beanspruche hiermit ausländische Prioritätsvorteile gemäß Title 35, United States Code, § US-Code, § 119 (a)-(d), bzw. § 365(b) aller unten aufgeführten Auslandsanmeldungen für Patente oder Erfinderurkunden, oder § 365(a) aller PCT Internationalen Anmeldungen, welche wenigstens ein Land außer den Vereinigten Staaten von Amerika benennen, und habe nachstehend durch ankreuzen sämtliche Auslandsanmeldungen für Patente bzw. Erfinderurkunden oder PCT Internationale Anmeldungen angegeben, deren Anmeldetag dem der Anmeldung, für welche Priorität beansprucht wird, vorangeht.

As a below named inventor, I hereby declare that:

My residence, post office address and citizenship are as stated below next to my name,

I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled

Method for Managing a Group of Network Access Servers

the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:

- ☒ was filed on 03/21/2006 as United States Application Number 10/572.897 or PCT International Application Number _____ and was amended on _____ (if applicable).

I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.

I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, § 1.56.

I hereby claim foreign priority under Title 35, 119(a)-(d) or § 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or § 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States, listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

German Language Declaration

Prior foreign applications

Priorität beansprucht

Priority Claimed

10343796.7DE22.09.2003☒☐

(Number)

(Country)

(Day Month Year Filed)

Yes

No

(Nummer)

(Land)

(Tag Monat Jahr eingereicht)

Ja

Nein

(Number)

(Country)

(Day Month Year Filed)

☐☐

(Nummer)

(Land)

(Tag Monat Jahr eingereicht)

Yes

No

(Number)

(Country)

(Day Month Year Filed)

☐☐

(Nummer)

(Land)

(Tag Monat Jahr eingereicht)

Yes

No

(Number)

(Country)

(Day Month Year Filed)

☐☐

(Nummer)

(Land)

(Tag Monat Jahr eingereicht)

Yes

No

Ich beanspruche hiermit die mir unter Title 35, US-Code, § 120 zustehenden Vorteile aller unten aufgeführten US-Patentanmeldungen bzw. § 365(c) aller PCT Internationalen Anmeldungen, welche die Vereinigten Staaten von Amerika benennen, und erkenne, insofern der Gegenstand eines jeden früheren Anspruchs dieser Patentanmeldung nicht in einer US-Patentanmeldung, bzw. PCT internationalen Anmeldung in in einer gemäß dem ersten Absatz von Title 35, US-Code, § 112 vorgeschriebenen Art und Weise offenbart wurde, meine Pflicht zur Offenbarung jeglicher Informationen an, die zur Prüfung der Patentfähigkeit in Einklang mit Title 37, Code of Federal Regulations, § 1.56 von Belang sind und die im Zeitraum zwischen dem Anmeldetag der früheren Patentanmeldung und dem nationalen oder im Rahmen des Vertrags über die Zusammenarbeit auf dem Gebiet des Patentwesens (PCT) gültigen internationalen Anmeldetags bekannt geworden sind.

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, § 120 of any United States application(s), or § 365(c) of any PCT International application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code, § 112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, § 1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT International filing date of this application.

(Application Serial No.)
(Anmeldeseriennummer)

(Filing Date D, M, Y)
(Anmeldedatum T, M, J)

(Status)
(patentiert, anhängig,
aufgegeben)

(Status)
(patented, pending,
abandoned)

(Application Serial No.)
(Anmeldeseriennummer)

(Filing Date D,M,Y)
(Anmeldedatum T, M, J)

(Status)
(patentiert, anhängig,
aufgeben)

(Status)
(patented, pending,
abandoned)

Ich erkläre hiermit, dass alle in der vorliegenden Erklärung von mir gemachten Angaben nach bestem Wissen und Gewissen der Wahrheit entsprechen, und ferner dass ich diese eidesstattliche Erklärung in Kenntnis dessen ablege, dass wissentlich und vorsätzlich falsche Angaben oder dergleichen gemäß § 1001, Title 18 des US-Code strafbar sind und mit Geldstrafe und/oder Gefängnis bestraft werden können und dass derartige wissentlich und vorsätzlich falsche Angaben die Rechtswirksamkeit der vorliegenden Patentanmeldung oder eines aufgrund deren erteilten Patentes gefährden können.

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

German Language Declaration

VERTRETUNGSVOLLMACHT: Als benannter Erfinder beauftrage ich hiermit den (die) nachstehend aufgeführten Patentanwalt (Patentanwälte) und/oder Vertreter mit der Verfolgung der vorliegenden Patentanmeldung sowie mit der Abwicklung aller damit verbundenen Angelegenheiten vor dem US-Patent- und Markenamt: (Name(n) und Registrationsnummer(n) auflisten)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith: (list name and registration number)

Customer No. 22116

And I hereby appoint.

John P. Musone Reg. No. 44,961,
Daniel J Staudt Reg. No. 34,733,
Erik C. Swanson Reg. No. 40,194

Send Correspondence to:

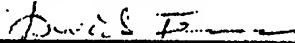
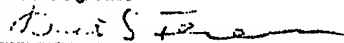
Siemens Corporation
Intellectual Property Department
170 Wood Avenue South
Iselin, NJ 08830

Telefongespräche bitte richten an:
(Name und Telefonnummer)

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

Elsa Keller

(732) 321 - 3026

Voller Name des einzigen oder ursprünglichen Erfinders: Ferenc Deak		Full name of sole or first inventor: Ferenc Deak	
Unterschrift des Erfinders 	Datum 22.1.07	Inventor's signature 	Date
Wohnsitz Budapest, HUNGARY		Residence Budapest, HUNGARY	
Staatsangehörigkeit HU		Citizenship HU (HUNGARY)	
Postanschrift Batthyány L. u. 152.		Post Office Address Batthyány L. u. 152.	
1182 Budapest		1182 Budapest	
HUNGARY		HUNGARY	
Voller Name des zweiten Miterfinders (falls zutreffend): Wolfgang Entler		Full name of second joint inventor, if any: Wolfgang Entler	
Unterschrift des Erfinders	Datum	Inventor's signature See page 4	Date
Wohnsitz Wien, AUSTRIA		Residence Wien, AUSTRIA	
Staatsangehörigkeit AT		Citizenship AT (AUSTRIA)	
Postanschrift Eipeldauerstr. 40/53/14		Post Office Address Eipeldauerstr. 40/53/14	
1220 Wien		1220 Wien	
AUSTRIA		AUSTRIA	

(Bitte entsprechende Informationen und Unterschriften im Falle von dritten und weiteren Miterfindern angeben).

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors).

Page 3 of 6

German Language Declaration

VERTRETUNGSVOLMACHT: Als benannter Erfinder beauftrage ich hiermit den (die) nachstehend aufgeführten Patentanwalt (Patentanwälte) und/oder Vertreter mit der Verfolgung der vorliegenden Patentanmeldung sowie mit der Abwicklung aller damit verbundenen Angelegenheiten vor dem US-Patent- und Markenamt: (Name(n) und Registrationsnummer(n) auflisten)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith: (list name and registration number)

Customer No. 22116

And I hereby appoint

John P. Musone Reg. No. 44,961,
Daniel J Staudt Reg. No. 34,733,
Erik C. Swanson Reg. No. 40,194

Send Correspondence to:

Siemens Corporation
Intellectual Property Department
170 Wood Avenue South
Iselin, NJ 08830

Telefongespräche bitte richten an:
(Name und Telefonnummer)

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

Elsa Keller

(732) 321 - 3026

Voller Name des einzigen oder ursprünglichen Erfinders:		Full name of sole or first inventor:	
Ferenc Deak		Ferenc Deak	
Unterschrift des Erfinders	Datum	Inventor's signature	Date
		See page 3	
Wohnsitz		Residence	
Budapest, HUNGARY		Budapest, HUNGARY	
Staatsangehörigkeit		Citizenship	
HU		HU (HUNGARY)	
Postanschrift		Post Office Address	
Hungaria ut 3		Hungaria ut 3	
1192 Budapest HUNGARY		1192 Budapest HUNGARY	
Voller Name des zweiten Miterfinders (falls zutreffend):		Full name of second joint inventor, if any:	
Wolfgang Entler		Wolfgang Entler	
Unterschrift des Erfinders	Datum	Inventor's signature	Date
Wolfgang Entler	18.1.2007	Wolfgang Entler	18.1.2007
Wohnsitz		Residence	
Wien, AUSTRIA		Wien, AUSTRIA	
Staatsangehörigkeit		Citizenship	
AT		AT (AUSTRIA)	
Postanschrift		Post Office Address	
Eipeldauerstr. 40/53/14		Eipeldauerstr. 40/53/14	
1220 Wien AUSTRIA		1220 Wien AUSTRIA	

(Bitte entsprechende Informationen und Unterschriften im Falle von dritten und weiteren Miterfindern angeben).

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors).

Page 4 of 6

Voller Name des dritten Miterfinders:		Full name of third joint inventor:	
Csaba Garamvölgyi		Csaba Garamvölgyi	
Unterschrift des Erfinders	Datum	Inventor's signature	Date
<i>Garamvölgyi</i>	23.01.2007	<i>Garamvölgyi</i>	23.01.2007
Wohnsitz		Residence	
Budapest, HUNGARY		Budapest, HUNGARY	
Staatsangehörigkeit		Citizenship	
HU		HU (HUNGARY)	
Postanschrift		Post Office Address	
Kossuth Lajos Strasse 71/b		Kossuth Lajos Strasse 71/b	
1211 Budapest HUNGARY		1211 Budapest HUNGARY	
Voller Name des vierten Miterfinders:		Full name of fourth joint inventor:	
Andrea Matessi		Andrea Matessi	
Unterschrift des Erfinders	Datum	Inventor's signature	Date
		<i>See page 6</i>	
Wohnsitz		Residence	
München, GERMANY		München, GERMANY	
Staatsangehörigkeit		Citizenship	
IT		IT (ITALY)	
Postanschrift		Post Office Address	
Plattlingerstr. 65		Plattlingerstr. 65	
81479 München GERMANY		81479 München GERMANY	
Voller Name des fünften Miterfinders:		Full name of fifth joint inventor:	
Unterschrift des Erfinders	Datum	Inventor's signature	Date
Wohnsitz		Residence	
Staatsangehörigkeit		Citizenship	
Postanschrift		Post Office Address	
Voller Name des sechsten Miterfinders:		Full name of sixth joint inventor:	
Unterschrift des Erfinders	Datum	Inventor's signature	Date
Wohnsitz		Residence	
Staatsangehörigkeit		Citizenship	
Postanschrift		Post Office Address	

(Bitte entsprechende Informationen und Unterschriften im Falle von dritten und weiteren Miterfindern angeben).

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors).

Voller Name des dritten Miterfinders: Csaba Garamvölgyi		Full name of third joint inventor: Csaba Garamvölgyi	
Unterschrift des Erfinders	Datum	Inventor's signature	Date
		<i>See page 5</i>	
Wohnsitz Budapest, HUNGARY		Residence Budapest, HUNGARY	
Staatsangehörigkeit HU		Citizenship HU (HUNGARY)	
Postanschrift Kossuth Lajos Strasse 71/b		Post Office Address Kossuth Lajos Strasse 71/b	
1211 Budapest		1211 Budapest	
HUNGARY		HUNGARY	
Voller Name des vierten Miterfinders: Andrea Matessi		Full name of fourth joint inventor: Andrea Matessi	
Unterschrift des Erfinders	Datum	Inventor's signature	Date
<i>Andrea R.</i>	31 JAN 2007	<i>Andrea R.</i>	JAN 31, 2007
Wohnsitz Acton, MA, USA		Residence Acton, MA, USA	
Staatsangehörigkeit IT and US		Citizenship IT and US (ITALY AND UNITED STATES)	
Postanschrift 56 Flint Road		Post Office Address 56 Flint Road	
Acton, MA 01720		Acton, MA 01720	
UNITED STATES OF AMERICA		UNITED STATES OF AMERICA	
Voller Name des fünften Miterfinders:		Full name of fifth joint inventor:	
Unterschrift des Erfinders	Datum	Inventor's signature	Date
Wohnsitz		Residence	
Staatsangehörigkeit		Citizenship	
Postanschrift		Post Office Address	
Voller Name des sechsten Miterfinders:		Full name of sixth joint inventor:	
Unterschrift des Erfinders	Datum	Inventor's signature	Date
Wohnsitz		Residence	
Staatsangehörigkeit		Citizenship	
Postanschrift		Post Office Address	

(Bitte entsprechende Informationen und Unterschriften im Falle von dritten und weiteren Miterfindern angeben). (Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors).